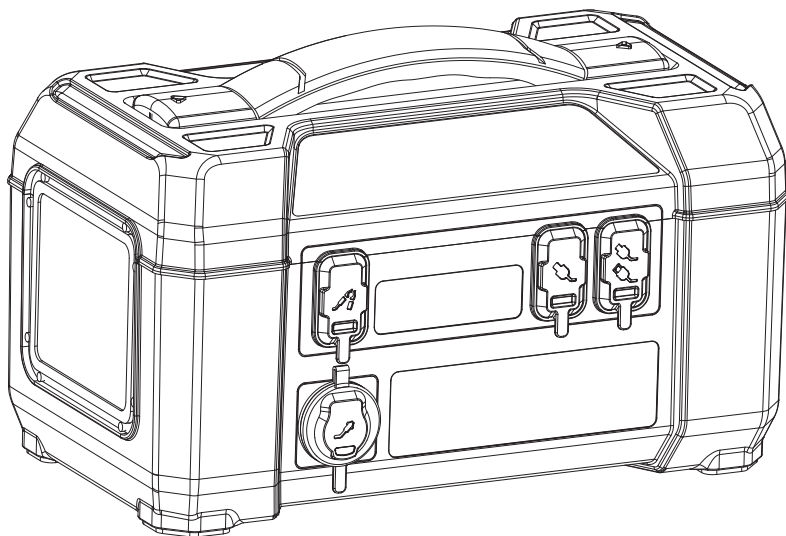




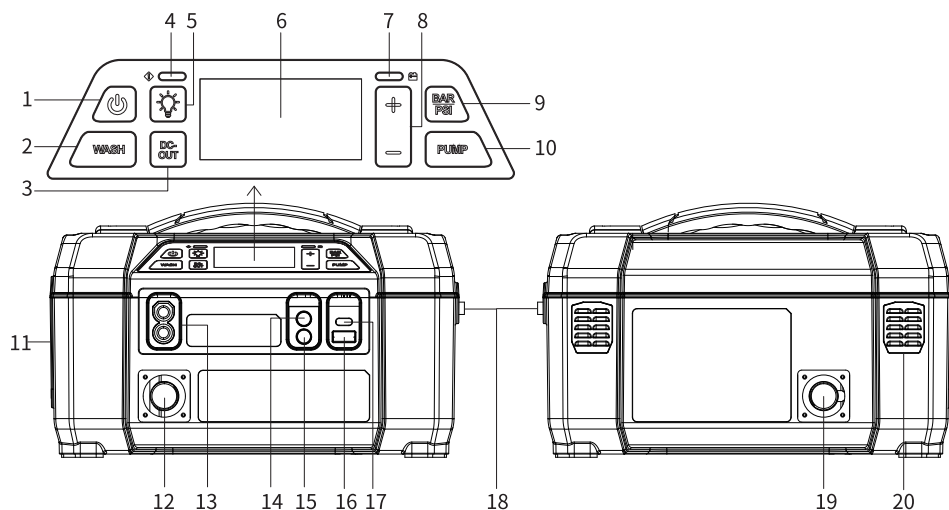
**Powerbank / Indító 5 az 1-ben
Lokithor AW401 20000mAh, 2500A**

Használati útmutató

AW401



1. Termékleírás



1. Bekapcsológomb
2. Vízszivattyú gomb
3. DC kimeneti aljzat bekapcsológombja
4. Piros jelzőfény (riasztás)
5. Jelzőgomb
6. Kijelző
7. Zöld jelzőfény (vészhidítás közben villog, kényszerindítás esetén folyamatosan világít)
8. Gumiabroncs-nyomás beállító gomb
9. BAR/PSI egységváltó gomb és kényszerindítás kapcsoló
10. Légszivattyú gomb
11. LED világítás
12. Vízleeresztő
13. Indító kimeneti aljzat
14. DC kimeneti aljzat (12V-16,8V, max. teljesítmény 10A)
15. DC bemeneti aljzat (max. 60W)
16. USB-A port (max. 18W)
17. USB-C bemeneti/kimeneti port (max. 60W)
18. Légszivattyú kimenet
19. Vízellátás
20. Légtelenítő

2. Termék specifikáció

Indító

Indító feszültség: 12V

Indító áram: 1500A

Csúcsjelzésáram: 2500A

Működési hőmérséklet: -20~50°C

Benzinmotor: legfeljebb 8,5 L

Dízelmotor: legfeljebb 6,5 L

Légszivattyú

Légnyomás tartomány: 10–150 PSI

Érzékelő pontossága: ± 2 PSI

Légáramlás: 35 L/perc

Egységváltás: BAR/PSI

Egyéb funkciók: beépített légszivattyú, gumibroncs-nyomásérzékelés támogatása, előre beállított töltés és leállítás, légnyomás egységváltás

Vízszivattyú

Működési nyomás: 1,5 MPa (max.)

Vízáramlás: 7–9 l/perc

Maximális szívómagasság: 5 m

Önszívó magasság: 3 m

Max. emelési távolság: 100 m

Max. vízkifolyási távolság: 50 m

működési hőmérséklet: 5 °C és 50 °C között

Powerbank

Kapacitás: 74 Wh

töltési hőmérséklet: 0 °C és 45 °C között

tárolási hőmérséklet: -20 °C és 50 °C között

USB-A kimenet: 5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A (max. 18 W)

USB-C kimenet: 5 V/3 A, 9 V/3 A, 12 V/3 A, 15 V/3 A, 20 V/3 A (max. 60 W)

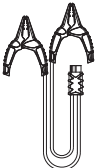
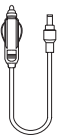
DC kimenet: 12–16,8 V/10 A (max.)

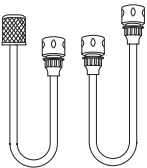
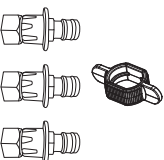
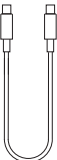
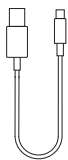
DC bemenet: 12 V/5 A (max. 60 W)

USB-C bemenet: 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3A (max. 60 W)

Zseblámpa fényereje: 500 lm

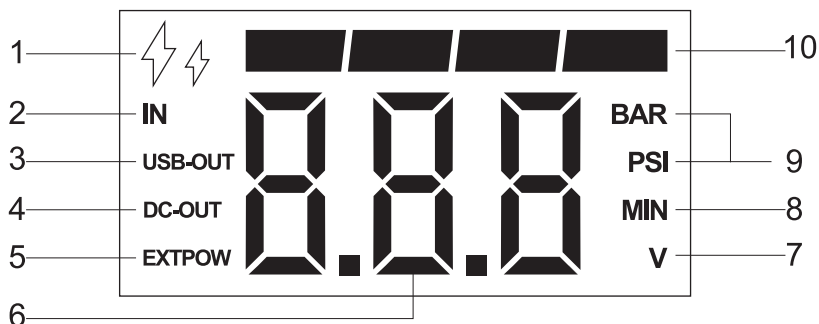
3. A készlet tartalma

Készülék	Kapcsok LO-CLAMP-Pro	12 V adapter	Autós pumpa tartozékai	Magasnyo- mású mosó tartozékai
				

Víz be- / kifolyócső	Csatlakozó kulcs	USB-C - USB -C kábel	USB-A - USB -C kábel	Használati útmutató
				

4. A termék kezelése

4.1 Kijelző leírása



1. Gyors töltés jelző
2. Töltésjelző
3. USB-A/USB-C kimeneti jelzőfény
4. DC kimeneti jelzőfény
5. Külső bemeneti jelzőfény

6. Digitális kijelző terület
7. Feszültségjelző
8. Időegység jelző
9. Nyomás egység jelző
10. Akkumulátor jelző

4.2 A készülék bekapcsolása

Nyomja meg a gombot  vagy a jelzőgombot  készülék bekapcsolásához.

4.3 Autóindítás funkció kezelése a. Első

módszer: Standard indítóugrás

1. Csatlakoztassa a termék pozitív és negatív kapcsait az autó akkumulátorának megfelelő pozitív és negatív kapcsaihoz, és győződjön meg a helyes csatlakoztatásról.

2. Kapcsolja be a terméket, majd nyomja meg a jelzőgombot vagy a „Switch” gombot. Ha a csatlakozás nem megfelelő, a zöld jelzőfény a kijelzőpanelen villogni fog, és a pozitív és negatív indítófeszültségek párhuzamosan, egyszerre jelennek meg a gépjárművel. Ebben a pillanatban elindítható az autó.

3. Ha az autó sikeresen elindul, nyomja meg a „Switch” gombot a jump starter funkcióból való kilépéshez, majd válassza le a kapcsokat.

4. A legtöbb esetben a jármű az első indítási kísérletre sikeresen beindul. Néhány jármű esetében szükséges lehet a jump starterhez való csatlakoztatás 30–120 másodpercig (ezalatt a termék tölti az autó akkumulátorát) az indításhoz. Ha a jármű nem indul el azonnal, várjon 20–30 másodpercet, majd próbálja újra. Nem szabad 15 percen belül 5-nél több egymást követő indítási kísérletet végezni.

5. A használat befejezése után vegye le a kapcsokat, és tartsa lenyomva a bekapcsoló gombot 2 másodpercig a készülék kikapcsolásához. A termék automatikusan kikapcsol 60 másodperccel az utolsó művelet után.

b. Második módszer: Kényszerindítás

(Biztonsági figyelmeztetés: Ebben az üzemmódban egyes biztonsági védelmek inaktívak, ezért a terméket körültekintően kell használni. Ügyeljen arra, hogy a pozitív és negatív kapcsok ne érintkezzenek egymással, mert ez zárlatot okozhat, ami a termék károsodásához, szikrázáshoz és súlyosabb következményekhez vezethet. A használat megkezdése előtt olvassa el a használati útmutatót.)

1. Ha a helyes indítási funkció nem működik, például a gépkocsi akkumulátor feszültsége nagyon alacsony (kevesebb, mint 1 V), a használati útmutató megismerése után vészhelyzeti kényszerindítási funkció alkalmazható.

2. 1. lépés: Csatlakoztassa a csipeszkábel csatlakozóját az eszköz EC8 jumpstart kimeneti portjához.

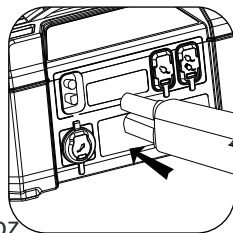
3. 2. lépés: Ha a készülék be van kapcsolva, tartsa lenyomva az "BAR/PSI" gombot 5 másodpercig a kényszerindítási mód aktiválásához. Ez idő alatt a fő kezelőfelületen lévő zöld jelzőfény világítani fog, jelezve, hogy a jumpstart kimenet aktív. Egyidejűleg meg kell akadályozni a pozitív és negatív kapcsok összekapcsolását, hogy elkerüljük a rövidzárlatot. (Ebben az üzemmódban először a kényszerindítás funkciót kell bekapcsolni, majd csatlakoztatni a kapcsokat az autó akkumulátorához, ellenkező esetben a kimenet nem aktiválható.)

4. 3. lépés: Csatlakoztassa a pozitív és negatív kapcsokat az autó akkumulátorának pozitív és negatív pólusához (a csatlakoztatás során enyhe szikra keletkezhet, ami normális jelenség), és győződjön meg a helyes csatlakoztatásról. Ekkor a kijelzőn megjelenik a jumpstarter feszültsége az autó akkumulátorához való csatlakozáskor. Az autó beindítható.

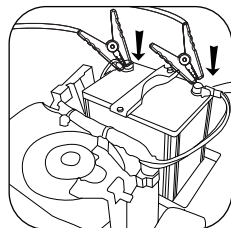
5. Nyomja meg a bekapcsoló  gombot vagy a "BAR/PSI"  gombot, hogy kilépjen a kényszerindítási módból.

4.4 A voltmérő funkció kezelése

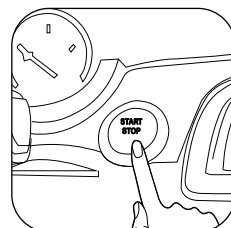
a. Csatlakoztassa a kapcsokat az EC6 termék indító kimeneti portjához.



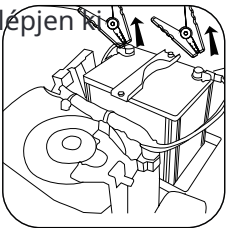
b. Csatlakoztassa a pozitív és negatív kapcsokat az autó akkumulátorának megfelelő pozitív és negatív pólusaihoz, és győződjön meg a helyes csatlakoztatásról.



c. Eközben a fő interfészen a zöld jelzőfény villogni fog, és a kijelzőn megjelenik az autó akkumulátorához párhuzamosan csatlakoztatott indító feszültsége. Indító üzemmódba lépve, ha csak a gépkocsi akkumulátor feszültségét kívánja ellenőrizni, nyomja meg a bekapcsoló gombot a kilépéshez az üzemmódból. Az indító mérési üzemmódba lép, majd a zöld jelzőfény kialszik, és a kijelzőn kizárólag a gépkocsi akkumulátor feszültsége jelenik meg.

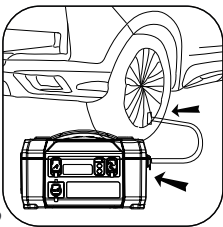


d. Húzza le az indító kapcsait a gépkocsi akkumulátorról, és lépjen ki a voltmérő funkció üzemmódjából.

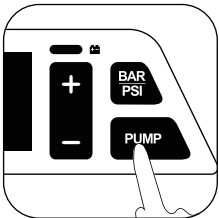


4.5 A légkompresszor funkció kezelése

a. Csatlakoztassa a levegőcsövet a légszivattyú kimeneti portjához, húzza meg a csavart, majd csatlakoztassa a másik végét az autógumihoz.



b. Kapcsolja be a terméket a jelző- vagy bekapcsoló gomb megnyomásával, majd tartsa lenyomva a szivattyú gombot 2 másodpercig a funkció aktiválásához.



c. Nyomja meg a BAR/PSI gombot a gumibroncs nyomásának mértékegységének váltásához.

A gumibroncs nyomás mértékegységeinek átváltási táblázata	Mértékegység	Bar	KPa	PSI	Kgf/cm2
	Érték	1	100	14.5	1.02

d. A gumibroncs nyomásának célértékének beállításához először ellenőrizze a gumibroncs nyomására vonatkozó előírásokat.

(A gumibroncs szabványos nyomásértékének megállapításához ellenőrizze a gumibroncson feltüntetett légnyomásértéket, vagy tekintse meg a felfújt termék használati útmutatóját.) Állítsa be a kívánt gumibroncs-nyomásértéket a "+/-" gombbal. A beállítás befejezése után az érték 3 másodpercig villog, majd kilép a beállítási módból. A termék valós idejű gumibroncs-nyomásfigyelési módba lép. Biztonsági figyelmeztetés:

Ha a légszivattyú a gumibroncs-nyomás előzetes beállítása nélkül lett bekapcsolva, a szivattyú nem fog automatikusan tölni és kikapcsolni, ezért kézzel kell kikapcsolni. Ha a gumibroncsok nyomását nem ellenőrzik valós idejű megfigyelés keretében, fennáll a túlfújt vagy a gumibroncsok szakadása kockázata.

e. Nyomja meg és tartsa lenyomva a levegőszivattyú (PUMP) gombot 2 másodpercig, amíg bekapcsol. Amikor a gumibroncs nyomása eléri a beállított értéket, a levegőszivattyú automatikusan kikapcsol. A levegőszivattyú kézi kikapcsolásához nyomja meg a PUMP gombot vagy a "Switch" gombot.

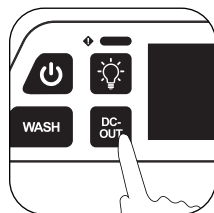
f. A pumpacső kihúzása

(Biztonsági figyelmeztetés: a pumpálási folyamat során a légszivattyú hőt termel, ami a készülék házának magas hőmérsékletét eredményezi. Hagyja a terméket 10 percig, hogy a hő eloszoljon, és elkerülje a károsodást. A készülék lehűlése után húzza ki a pumpacsövet.)

4.6 A DC kimeneti aljzat kezelése

a. Ha a készülék be van kapcsolva, tartsa lenyomva a DC-OUT gombot 3 másodpercig a DC kimeneti aljzat bekapcsolásához.

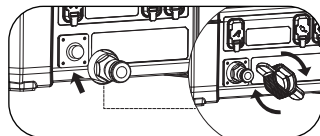
b. Nyomja meg a DC-OUT gombot a tápellátás kikapcsolásához.



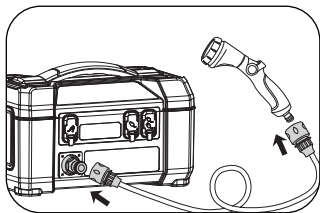
4.7 A vízszivattyú kezelése

Csatlakoztatás módja:

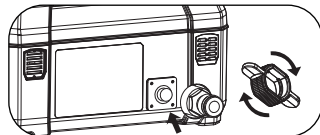
1. Csatlakoztassa a csatlakozó adaptert (hím) a vízelvezetéshez, és használja a mellékelt kulcsot a meghúzáshoz. Ezután csatlakoztassa a vízcső csatlakozót (női) a csatlakozó adapterhez (hím).



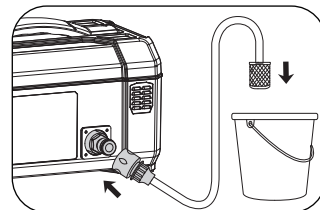
2. Csatlakoztassa a vízelvezető cső csatlakozóját (női) a vízcső csatlakozójához (hím).



3. Csatlakoztassa a nagy nyomású vízpisztolyt a vízcső másik végéhez, amely magas nyomás alatt áll.



4. Csatlakoztassa a csatlakozó adaptert (hím) a vízelátáshoz, és használja a mellékelt kulcsot a meghúzáshoz, majd csatlakoztassa a vízcső csatlakozót (női) a csatlakozó adapterhez (hím).

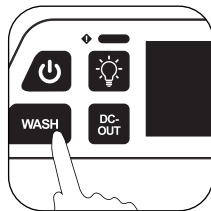


5. Csatlakoztassa a magasnyomású vízbevezető cső (anya) csatlakozóját a vízcső (apa) csatlakozójához.

6. Helyezze a magasnyomású vízcső szűrőjét a vödörbe.

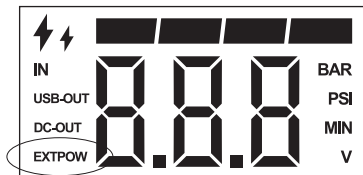
A vízszivattyú bekapcsolása

1. Ha a tápegység be van kapcsolva, tartsa lenyomva a WASH gombot 3 másodpercig a vízszivattyú bekapcsolásához.
2. Nyomja meg a WASH gombot a vízszivattyú kikapcsolásához.



4.8 Külső áramellátás funkció

Csatlakoztassa az autós szivargyújtót a termék DC kimeneti aljzatához a termék áramellátásához. Az EXTPOW ikon világítani kezd.



Ha az EXTPOW ikon világít, az alábbi funkciók használata lehetséges (egyszerre nem használhatók):

LED világítás

USB-C kimeneti port

Légszivattyú funkció

Vízszivattyú funkció

USB-A kimeneti port

5. A termék töltése

Töltést támogató termékek: PD protokollt támogató tápegység, USB-C–USB-C kábel, autós szivargyújtó csatlakozó DC kábelekhez.

Két töltési mód:

1. USB-kábel használatával csatlakoztassa a tápegységet a termék USB-C töltőportjához.
2. Az autós szivargyújtó csatlakozó használatával, a DC kábelekhez csatlakoztatva, csatlakoztassa a DC bemeneti port kábelét az autós szivargyújtóhoz.

Az akkumulátor jelző a kijelzőn világítani kezd. Az IN ikon világítani fog, ami azt jelzi, hogy a termék megfelelően töltődik. Ha két villám szimbólum jelenik meg, az a gyorsöltési folyamatot jelzi.

A termék lemerülése vagy alacsony energiafelvétel esetén időben töltse fel a terméket, hogy elkerülje az akkumulátor helytelen lemerülését. Az akkumulátor hosszú ideig tartó lemerülése károsodást okozhat.

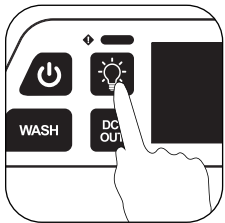
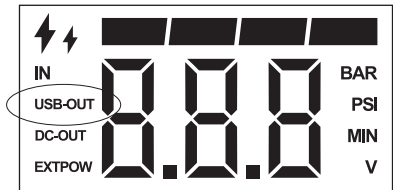
6. Telefon töltése USB-A porton keresztül

Szükséges: USB-A–USB-C kábel, mobiltelefon (amennyiben támogatja a 9V2A protokollt QC3.0-val, képes a 9V2A gyors töltésre).

Csatlakoztassa az USB-kábel A portját a termékhez, a C portot pedig a mobiltelefon típus-C töltőportjához. Sikeres töltés után az „OUT” ikon villogni kezd (figyelem: ha az USB-C kimeneti port kizárólag elektromos eszköz töltésére szolgál, az OUT ikon villogni fog. Ha az USB-C és USB-A portok egyszerre csatlakoztatva vannak, az OUT ikon folyamatosan világít).

7. LED világítás funkció

1. Tartsa lenyomva a világítás gombot 1 másodpercig a bekapcsoláshoz.
2. Nyomja meg a világítás gombot a módok közötti váltáshoz : folyamatos világítás, sztreoboszkóp és SOS.
3. Tartsa lenyomva a világítás gombot 2 másodpercig a kikapcsoláshoz.



8. Hibakeresés

Szám	Hibakód	Hiba magyarázata	Ok/megoldás
13	430	A külső akkumulátor feszültsége nagyobb, mint a készülék feszültsége	1. Ha a kijelzett feszültség 12 V alatti, a készülék feszültsége alacsony. Csatlakoztassa a töltőt az áramforráshoz . Ha a kijelzett feszültség 12 V feletti, a gépkocsi akkumulátor megfelelő. A gépkocsi akkumulátor feszültsége túl magas lehet, ami nem megfelelő ehhez a termékhez. Olyan tápegységet kell használni, amely magasabb feszültséget támogat.
14	440	Fordítottan csatlakoztatott kápcok	Csatlakoztassa helyesen az autó akkumulátorát
15	450	Rövidzárlat indításkor	Indítsa újra az eszközt
16	470	Feszültségkülönbség elleni védelem indítás előtt.	Gyári visszaküldés javítás céljából
17	480	Folyamatos indítás elleni védelem.	Várjon 30 másodpercet az újraindításhoz

Szám	Hi-bakód	Hiba magyarázata	Ok/megoldás
1	100	Feszültséghiba	Javítás céljából visszaküldés
2	110	Védelem túlfeszültség ellen	Akkumulátor kisütése
3	150	Magas hőmérséklet elleni védelem	Várjon, amíg az eszköz lehűl
4	160	Alacsony hőmérséklet elleni védelem	Növelje a hőmérsékletet
5	170	Hőmérséklet-hiba	A környezeti hőmérséklet túl magas, túl alacsony vagy nem érzékelt, leválasztás vagy rövidzárlat
6	200	Termékkel kapcsolatos probléma	Javítás céljából visszaküldés
7	310	Rövidzárlat töltés és kisütés közben	Indítsa újra az eszközöket
8	320	Túláram töltés/kisütés során	Indítsa újra az eszközöket
9	330	A pumpálás közbeni nyomás meghaladja a beállított légnyomást	Állítsa vissza a megfelelő légnyomást
10	410	Alacsony feszültség elleni védelem indításkor	Csatlakoztassa a töltőt
11	411	Alacsony feszültség elleni védelem az indítás előtti időszakban	Csatlakoztassa a töltőt
12	420	Indítási hőmérséklet-túllépés elleni védelem	Várjon, amíg az eszköz lehűl

9. Biztonsági információk

A LOKITHOR AW401 termék használata előtt kérjük, alaposan olvassa el a használati útmutatót.

1. A terméket az útmutató szerint kell kezelni, mivel a helytelen használat súlyos biztonsági kockázatokat eredményezhet.

2. Az indító tápegység kizárólag 12V-os motorok indítására szolgál, és nem használható olyan járművek indítására, amelyek meghaladják a megadott úrtartalmat vagy feszültséget (12V).

3. Kényszerindítás módban a biztonsági funkciók egy része inaktív. A terméket óvatosan kell használni, ügyelve arra, hogy ne alakuljon ki rövidzárlat a pozitív és negatív pólusok között. Ellenkező esetben veszélyhelyzet léphet fel. A munkakezdés előtt alaposan meg kell ismerkedni a használati útmutatóval.

4. A légszivattyú működése közben, ha nem állítják be a kívánt nyomást a gumibroncsban, az automatikus pumpálás nem áll le. Ellenőrizni kell a levegő nyomását, és a szivattyút kézzel ki kell kapcsolni. Ha a gumibroncs nyomását nem figyelik, a nyomás túl magas lehet, ami a gumibroncs szétrepedését okozhatja.

5. A levegőszivattyú megfelelő működése során magas hőmérséklet keletkezik, különösen a levegőfúvóka területén. Nem szabad megérinteni. Ajánlott kesztyű viselése a magas hőmérséklet okozta hatások elkerülése érdekében.

6. A vízszivattyú használatakor ellenőrizni kell, hogy a közelben található-e áramforrás. Az áramforrás megérintése áramütés elkerülése érdekében tilos.

7. A vízszivattyú nem szívhat fel oldószereket vagy tömény savakat tartalmazó folyadékokat. Továbbá nem szabad belélegezni semmilyen mérgező anyagot.

8. Az akkumulátor élettartamának meghosszabbítása érdekében a készüléket a kézhezvételt követően időben fel kell tölteni, valamint háromhavonta tölteni és lemeríteni, hogy a következő használatkor a megfelelő indítókapacitás biztosított legyen.

9. Nem szabad használni olyan terméket, amelyet túlzottan megráztak, leejtettek vagy más módon megsérült.

10. A terméket nem szabad szétszerelni. A hibás termék javítása és karbantartása érdekében kérjük, forduljon az eladó műszaki ügyfélszolgálatához.

11. Nem szabad a terméket jármű indítására használni, amíg az töltődik.

12. Munkavégzés közben ügyelni kell arra, hogy fém szerszámok ne essenek a termék interfészére (ez rövidzárlatot, berendezéskárosodást és robbanást okozhat).

13. A termék használatakor biztosítani kell, hogy az indító tápegység környezete jól szellőztetett legyen.

14. Az autó indításakor győződjön meg arról, hogy a kábel pozitív és negatív pólusai helyesen csatlakoznak az autó akkumulátorának pozitív és negatív pólusaihoz.

15. Tilos szikrát vagy lángot okozó eszközöket használni a termék és az autómotor közelében.

16. A termék zárlati szikrák miatti károsodásának elkerülése érdekében tilos a pozitív és negatív csipeszek összekapcsolása vagy ugyanahhoz a fémhez érintése.

16. Tárolja ezt a terméket gyermekektől távol.

17. Ne tegye ki a terméket esőnek vagy hóesésnek.

19. Ne helyezze az eszközt hosszabb időre extrém körülmények közé (például magas hőmérséklet: 131°F (55°C) felett, extrém hideg: 14°F (-10°C) alatt, páratartalom: > 80%).

20. A terméket hűvös és száraz helyen kell tárolni, és szükség esetén védőintézkedéseket kell alkalmazni.

21. Ha a termék akkumulátorának töltöttsége alacsony, az akkumulátort időben fel kell tölteni, hogy elkerüljük az akkumulátor feszültségének csökkenését. Hosszan tartó alacsony feszültség esetén előfordulhat, hogy a termék nem töltődik.

10. Óvintézkedések

A készülékben nincsenek olyan alkatrészek, amelyeket a felhasználó karbantarthatna. A terméket nem szabad szétszerelni. Minden karbantartási műveletet szakembernek kell végeznie.

1. Ha az akkumulátor töltöttségi szintje meghaladja az 50%-ot, a termék használható a jármű gyorsindításához. Elégtelen teljesítmény esetén előfordulhat, hogy a készülék nem képes hatékonyan beindítani a járművet.

2. Normális jelenség, hogy a készülék háza felmelegszik a bekapcsolás vagy a légszivattyú funkció használata során.

3. A termék élettartamának maximális meghosszabbítása érdekében legalább háromhavonta egyszer tölteni kell.

4. Ha a termék szivárog vagy bármilyen szagot áraszt bekapcsolás után, azonnal hagyja abba a használatát, és vegye fel a kapcsolatot az eladó műszaki ügyfélszolgálatával.

5. Nem szabad összekötni a piros csipeszt a feketével, mert ez veszélyhelyzetet okozhat.

6. Csak eredeti csipeszeket szabad használni.

7. A terméket távol kell tartani tűztől és víztől a veszély megelőzése érdekében.

8. A terméket tilos vízbe mártani, és a vízpisztollyal nem szabad vizet permetezni az eszközre, hogy elkerüljük a víz vagy más folyadékok érintkezését a víz be- és kimenetével.

9. A terméket nem szabad 60°C feletti hőmérsékletű környezetben tárolni, illetve közvetlen napfénynek kitenni; az eszközt hűvös és száraz helyen kell tárolni.
10. A terméket engedély nélkül szétszerelni vagy módosítani tilos.
11. A termék indítása érdekében nem szabad ütni, nyomni vagy hirtelen rázni, mert ez tüzet vagy robbanást okozhat.
12. A termék tisztításához nem szabad vegyi tisztítószeret használni.
13. A terméket gyermekektől távol kell tartani.
14. A vízpumpa funkció használata után a víz eltávolítása szükséges az élettartam meghosszabbítása érdekében.
15. Az eszközt nem szabad fordítva elhelyezni, illetve 30°-nál nagyobb szögben dönteni.

Akkumulátor specifikáció:

Kategória: Hordozható

Típus: lítium-polimer

Nettó tömeg (kg): 3,29

Kapacitás (mAh): 20000mAh

Teljesítmény (kWh): 0,074

Figyelmeztetések és biztonsági információk

Az eszköz használatával kapcsolatos minden információ a használati útmutatóban található. Mielőtt használatba venné, ismerkedjen meg a tartalommal, és tartsa be az abban foglalt utasításokat.

Használat előtt kérjük, ismerkedjen meg az alábbi információkkal is:

Használati figyelmeztetések

1. Elektromos biztonság:

- Csak a jármű gyártója által előírt, valamint a helyi szabályozásoknak megfelelő kábeleket és töltőket használjon.
- Ne használjon sérült kábeleket vagy töltőket (pl. látható szigetelési sérülés, deformált csatlakozók).
- Győződjön meg arról, hogy a töltés helyén az elektromos hálózat alkalmas az ilyen típusú eszközök üzemeltetésére.

2. Túlmelegedés kockázata:

- Ne használjon kábeleket és töltőket korlátozott szellőzésű helyeken vagy szélsőséges hőmérsékleti körülmények között.
- Szakítsa meg a töltést, ha a csatlakozók vagy a vezetékek túlzott felmelegedését észleli.

3. Védelem külső tényezők ellen:

- Kerülje a kábelek és töltők érintkezését vízzel, olajokkal vagy más folyadékokkal, kivéve, ha azok vízállóként vannak jelölve (pl. IP65 szabványnak való megfelelés).

- Ne használjon kiegészítőket olyan helyeken, ahol intenzív mozgásnak vannak kitéve, és mechanikusan megsérülhetnek.

4. Biztonságos használat nyilvános helyen:

- Nyilvános helyeken történő töltés közben győződjön meg arról, hogy a kábel megfelelően van elrendezve, hogy ne jelentsen botlásveszélyt a gyalogosok számára.
- Csak tanúsított, biztonsági előírásoknak megfelelő nyilvános töltőket használjon.

5. Kompatibilitás:

- Használat előtt győződjön meg arról, hogy a kábel vagy a töltő kompatibilis az Ön járműmodelljével és a kiválasztott töltési szabvánnyal (pl. Type 1, Type 2, CCS, CHAdeMO).

Helyes használatra vonatkozó információk

1. Csatlakoztatás és leválasztás:

- A kábel csatlakoztatása előtt győződjön meg arról, hogy a töltő és a jármű ki van kapcsolva.
- Először csatlakoztassa a kábelt a töltőaljzathoz, majd a járműhöz. Húzza ki fordított sorrendben.
- Kerülje a kábel rángatását a kihúzás során – használja a csatlakozókat a gyártó utasításai szerint.

2. Tárolás:

- A töltés befejezése után tárolja a kábeleket és a töltőket száraz helyen, lehetőleg dedikált tokban.
- Győződjön meg róla, hogy a kábelek nincsenek összecsavarodva vagy túlzottan meghajlítva, mert ez belső magkárosodáshoz vezethet.

3. Karbantartás:

- Rendszeresen ellenőrizze a kábelek és csatlakozók állapotát, figyelve a kopás, korrózió vagy mechanikai sérülések jeleire.
- A készülékek tisztítását száraz, puha kendővel végezze – kerülje az agresszív vegyi anyagok alkalmazását.

4. Biztonságos otthoni töltés:

- Az otthoni elektromos hálózatot rendszeres járműtöltés megkezdése előtt tanúsított villanyszerelővel ellenőrizte sse.

- Ha hordozható töltőket használ, győződjön meg arról, hogy azok dedikált, földelt aljzathoz csatlakoznak.

5. Töltési szabályok:

- Ne hagyja a járművet a töltőhöz csatlakoztatva hosszabb ideig, mint amennyi szükséges.
- Kövesse nyomon a töltési folyamatot, különösen nagy teljesítményű eszközök használata esetén.

További óvintézkedések

● Környezetvédelem:

- A használt vagy sérült kábeleket és töltőket a helyi elektronikai hulladéokra vonatkozó előírásoknak megfelelően adja le újrahasznosításra.

- Kerülje az elektromos kiegészítők szokásos hulladékgyűjtő edényekbe történő kidobását.

● Adatvédelem (okos töltők esetén):

- Ha a töltő okos funkciókkal rendelkezik (pl. mobilalkalmazás támogatás), győződjön meg arról, hogy személyes adatai megfelelően védettek.

- Rendszeresen frissítse az eszköz szoftverét a kiberfenyegetések elkerülése érdekében.

Környezetvédelem



Az Európai Unió irányelveinek megfelelően jelölt elhasznált elektronikai berendezéseket nem szabad a kommunális hulladékkal együtt elhelyezni. Azokat szelektív gyűjtés és újrahasznosítás céljából kijelölt gyűjtőpontokon kell leadni. A megfelelő ártalmatlanítás biztosításával megelőzheti a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt esetleges negatív következményeket. Az elhasznált berendezések gyűjtési rendszere megfelel a helyileg érvényes környezetvédelmi hulladékkezelési előírásoknak. Részletes információk kérhetők az önkormányzatnál, a hulladékkezelő telepen vagy az üzletben, ahol a terméket megvásárolták.

CE A termék megfelel az Európai Unió (EU) ún. Új Megközelítés irányelveinek, amelyek a használat biztonságával, egészségvédelemmel és környezetvédelemmel kapcsolatos kérdéseket szabályozzák, és meghatározzák azokat a veszélyeket, amelyeket fel kell ismerni és ki kell küszöbölni.

Jelen dokumentum az eredeti, a gyártó által készített használati útmutató fordítása.

A forgalmazó/gyártó garanciális feltételeiről részletes információk találhatóak a <https://serwis.innpro.pl/gwarancja> weboldalon.

A terméket rendszeresen karban kell tartani (tisztítani) saját hatáskörben vagy szakszervezetek által, a felhasználó költségére és felelősségére. Amennyiben a használati útmutató nem tartalmaz információt a szükséges ciklikus karbantartási vagy szervizelési teendőkről, rendszeresen, legalább hetente egyszer értékelni kell a termék fizikai állapotának eltérését az új termék fizikai állapotától. Bármilyen eltérés észlelése vagy megállapítása esetén haladéktalanul meg kell tenni a karbantartási (tisztítási) vagy szervizelési lépéseket. A helytelen karbantartás (tisztítás) és az eltérés észlelésekor történő reakció hiánya a termék tartós károsodásához vezethet. A garanciavállaló nem vállal felelősséget az elhanyagolásból eredő károkért.

Importőr: **INNPRO**

INNPRO Robert Błędowski sp. z o.o.
ul. Rudzka 65c 44-200 Rybnik,
Lengyelország
tel. +48 533 234 303
hurt@innpro.pl
www.innpro.pl

Felelős szervezet és gyártó:
Genspow GmbH
Ottostr. 11
41352 Korschenbroich
Németország
info@genspow.de

Biztonsági intézkedések

Töltés megkezdése előtt ellenőrizze, hogy az eszköz érintkezői tiszták-e. Soha ne hagyja felügyelet nélkül az eszközt használat vagy töltés közben. Gondoskodjon arról, hogy vészhelyzet esetén gyorsan le tudja választani az eszközt a tápegységről.

Soha ne tegye ki az eszközt magas hőmérsékletnek.

Töltse az eszközt száraz, jól szellőző helyen, távol gyúlékony anyagoktól, és tartson legalább 1 méter szabad teret más tárgyaktól.

Soha ne takarja le az eszközt töltés közben.

Soha ne használjon tápegységet, töltőállomást, kábeleket stb. a gyártó ajánlása és tanúsítványa nélkül.

Védje értékeit; az eszköz olyan cellákkal van felszerelve, amelyek nehezen oltják el a tüzet, ezért készüljön fel oltóponyvával.

LI-ION akkumulátor

Az eszköz LI-ION (lítium-ion) akkumulátorral van felszerelve, amely fizikai és kémiai felépítése miatt az idő és használat során öregszik.

A gyártó a készülék maximális működési idejét laboratóriumi körülmények között határozza meg, ahol optimális működési feltételek állnak fenn, és az akkumulátor új, valamint teljesen feltöltött. A tényleges működési idő eltérhet a kínálatban megadott értéktől, és ez nem a készülék hibája, hanem a termék jellemzője. Az akkumulátor maximális élettartamának megőrzése érdekében nem ajánlott az akkumulátort 3,18 V alatti vagy az összkapacitás 15%-a alatti szintre lemeríteni. Az ennél alacsonyabb értékek, például a 2,5 V cellánként, tartós károsodást okoznak, és ez nem tartozik a garancia hatálya alá. Ha az akkumulátort vagy az egész készüléket több mint egy hónapig nem használja, az akkumulátort töltse fel 50%-ra, és két havonta ellenőrizze a töltöttségi szintjét. Az akkumulátort és a készüléket száraz helyen, napfénytől és fagyponthoz alatti hőmérséklettől távol tárolja.

LI-PO akkumulátor

A készülék LI-PO (lítium-polimer) akkumulátorral van felszerelve, amely fizikai és kémiai felépítése miatt az idő múlásával és használat során öregszik. A gyártó a készülék maximális működési idejét laboratóriumi körülmények között határozza meg, ahol optimális működési feltételek vannak, és az akkumulátor új, teljesen feltöltött állapotban van. A tényleges működési idő eltérhet a kínálatban megadott értéktől, és ez nem a készülék hibája, hanem a termék jellemzője. Az akkumulátor maximális élettartamának megőrzése érdekében nem ajánlott azt 3,5 V alá vagy az összkapacitás 5%-a alá lemeríteni. Az ennél alacsonyabb értékek, például 3,2 V cellánként, tartós károsodást okoznak, és ez nem tartozik a garancia hatálya alá. Ha az akkumulátort vagy az egész készüléket több mint egy hónapig nem használják, az akkumulátort 50%-ra kell feltölteni, és két havonta ciklikusan ellenőrizni kell a töltöttségi szintjét. Az akkumulátort és a készüléket száraz helyen, a napsütéstől és a fagyponthoz alatti hőmérséklettől távol kell tárolni.

Jótállási jegy Importőr neve és címe: INNPRO Robert Błędowski, ul. Rudzka 65c, 44-200 Rybnik, Lengyelország
Terméket értékesítő eladó (forgalmazó, a jogszabályi jótállás kötelezettje) neve és címe:
Vásárlás napja (szerződéskötés) és fogyasztó részére történő átadás:
Számlaszám/Csomagszám:
A termék adatai:
Típusa:
Megnevezése:
Azonosító száma:
Garancia hossza:

TISZTELT VÁSÁRLÓ

Köszönjük, hogy az INNPRO által forgalmazott terméket választotta. Reméljük, hogy jó hasznát fogja venni termékünknek a későbbiekben. Nem valószínű, hogy a termék használata során javításra fog szorulni, de amennyiben mégis, abban az esetben közvetlenül az eladóhoz (forgalmazó) fordulhat segítségért. A kényelmetlenségek elkerülése érdekében kérjük, hogy figyelmesen olvassa el a kezelési útmutatót, mielőtt a forgalmazóhoz fordul.

JÓTÁLLÁSI FELTÉTELEK

A Termékek vonatkozásában a termék tulajdonosa az itt rögzített jótállási feltételek szerint érvényesíthet jótállási igényt, feltéve, hogy fogyasztónak minősül („a szakmája, önálló foglalkozása vagy üzleti tevékenysége körén kívül eljáró természetes személy”). A jótállási igény az eredeti Jótállási Jegy bemutatásával - a jótállási idő alatt bármikor - érvényesíthető az eladóval (forgalmazó) szemben.

KIZÁRÓ OKOK ÉS KORLÁTOZÁSOK

Az importőr nem vállal jótállást a termék vagy bármely tartozék részét képező szoftver minőségére, teljesítményére, pontosságára, megbízhatóságára illetve alkalmasságára vonatkozóan. Az eladó (forgalmazó) mentesül a jótállási kötelezettség alól, ha az eladó (forgalmazó) vagy a jótállási javítások elvégzésével megbízott szerviz bizonyítja, hogy a hiba oka a teljesítés után keletkezett.

A jótállás nem terjed ki az alábbi esetekre:

- a) Fizikai sérülés, tűzkár vagy vízkár, amelyek nem gyártási hibából fakadnak, ide értve többek között a felhasználói hibákat;
- b) Nem rendeltetésszerű használatból adódó sérülés, engedély nélküli szétszerelésből, a termék megbontásából fakadóan, melyek nem állnak összhangban a felhasználói útmutatóban foglaltakkal;
- c) Vízkár, mely nem megfelelő előkészítés, használat, vagy a felhasználói útmutatóval nem összhangban lévő használatból fakad;
- d) Engedély nélküli átalakítás az áramkörben, nem megfelelő akkumulátorhasználatból fakadó sérülések;
- e) Sérülés, ami rossz időjárási körülmények között történő használatból fakad (pl.: vihar, homokvihar, eső, stb.);
- f) Sérülés, ami nagy elektromágneses mezőben történő üzemeltetésből fakad;
- g) Sérülés, ami egyéb magas interferenciájú környezetben történő üzemeltetésből fakad;
- h) Sérülés, ami alacsony akkumulátorfeszültségből vagy hibás akkumulátor használatából fakad;
- i) Olyan termékek esetén, amelyek azonosítója hamisított vagy megsemmisült;
- j) Termékek, amik nem rendelkeznek eladást igazoló dokumentumokkal, vagy az eladást igazoló dokumentum beazonosíthatóan nem ahhoz a termékhez tartozik, vagy az eladást igazoló dokumentum hamisított;
- k) helytelen tárolásból, szállításból, leejtésből eredő sérülés esetén;
- l) Rongálás esetén;
- m) Vásárlás után keletkezett okból adódó meghibásodás esetén;
- n) A gyártó által előírt rendszeres ellenőrzés, karbantartás elmulasztása;
- o) Bármely a hibát vagy annak okát előidéző beavatkozás vagy javítás, amelyet nem a jelen jótállási jegyen feltüntetett hivatalos szerviz végez.

JOGSZABÁLYI JÓTÁLLÁS

A fogyasztói szerződés keretében a Magyarországon vásárolt, forgalmazó által forgalomba hozott termékekre a 151/2003. (IX. 22.) Kormányrendelet alapján kötelező jogszabályi jótállás vonatkozik, amelynek időtartama a termék átadásának, vagy az eladó vagy az eladó közreműködője általi üzembe helyezés időpontjától számított

- **10 000 forintot elérő, de 250 000 forintot meg nem haladó eladási ár esetén két (2) év,**
- **250 000 forint eladási ár felett három (3) év.**

E határidők elmulasztása jogvesztéssel jár.

A jogszabályi jótállás a terméket Önnek közvetlenül értékesítő eladót (forgalmazót) terheli. A 151/2003. (IX. 22.) Kormányrendelet 4. § (2) bekezdése alapján, a jótállási jegy szabálytalan kiállítása vagy a jótállási jegy fogyasztó rendelkezésére bocsátásának elmaradása a jótállás érvényességét nem érinti. A szabálytalanul kiállított jótállási jegy alapján érvényesített igények teljesítése az eladót (forgalmazót) terheli. A Jogszabályi jótállásból eredő jogok érvényesítésének nem feltétele a termék felbontott csomagolásának fogyasztó általi visszaszolgáltatása. Jelen Jótállási jegyben foglaltak a fogyasztónak a törvényből eredő jogait nem érintik.

JOGSZABÁLYI JÓTÁLLÁS ALAPJÁN ÉRVÉNYESÍTHETŐ JOGOK

A jótállási időn belüli meghibásodás esetén a fogyasztó választása szerint

- a) kijavítást vagy kicserélést követelhet, kivéve, ha a választott szavatossági igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a forgalmazónak a másik szavatossági igény teljesítésével összehasonlítva aránytalan többletköltséget eredményezne, figyelembe véve a termék hibátlan állapotban képviselt értékét, a szerződésszegés súlyát és a kellékszavatossági jog teljesítésével a jogosultnak okozott érdeksérelmet;
- b) arányos árleszállítást igényelhet, vagy – ha a forgalmazó a kijavítást vagy a kicserélést nem vállalta, e kötelezettségének megfelelő határidőn belül nem tud eleget tenni, vagy ha a jogosultnak a kijavításhoz vagy kicseréléshez fűződő érdeke megszűnt elállhat a szerződéstől. Jelentéktelen hiba miatt elállásnak nincs helye.

A forgalmazó – a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában – köteles a terméket nyolc (8) napon belül kicserélni, ha

- a) a Jogsabályi jótállás időtartama alatt a termék első alkalommal történő javításakor megállapítást nyer, hogy a termék nem javítható, vagy
- b) a termék három (3) alkalommal történő kijavítását követően ismét meghibásodik; vagy
- c) a termék kijavítására a javítási igény eladóval való közlésétől számított harmincadik (30.) napig nem kerül sor, a harmincnapos határidő eredménytelen elteltétől számítva.

Ha a fentiek szerint a termék cseréjére nincs lehetőség, az eladó (forgalmazó) a fogyasztó által bemutatott, a termék ellenértékének megfizetését igazoló bizonylaton feltüntetett vételárat nyolc (8) napon belül a fogyasztó részére visszatéríti.

A kijavítást vagy kicserélést – a termék tulajdonságaira és a jogosult által elvárható rendeltetésére figyelemmel – megfelelő határidőn belül, a fogyasztó érdekeit kímélve kell elvégezni. A jótállásra kötelezettnek törekednie kell arra, hogy a javítás vagy a kicserélés legfeljebb 15 napon belül megtörténjen. Jótállási igényét a fogyasztó közvetlenül az eladónál (forgalmazó) köteles a meghibásodás észlelését követően haladéktalanul bejelenteni. Ha a fogyasztó a termék meghibásodása miatt a vásárlástól (üzembe helyezéstől) számított három munkanapon belül érvényesít csereigényt, az eladó (forgalmazó) nem hivatkozhat aránytalan többletköltségre, hanem köteles a fogyasztási cikket kicserélni, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetésszerű használatot akadályozza.

A jótállás időtartamán belül jótállási javítási munkákat csak a kijelölt szerviz végezhet, az érvényes Jótállási jegy alapján. Minden jótállás keretén belüli javítás esetén ellenőrizzé a javítási szelvények megfelelő kitöltését. A javítás során a termékbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre. Amennyiben a javítást a kijelölt szakműhely nem végzi el, vagy a javítást nem is vállalják, úgy a fogyasztó a terméket a jótállás kötelezettjének költségére máshol is javíttathatja. A javítás költségeinek megtérítéséhez, annak megfelelő számlával történő igazolása szükséges. A dolognak a kicseréléssel vagy a kijavítással érintett részére a jótállási igény újból kezdődik.

JÓTÁLLÁSRA VONATKOZÓ KÖZÖS SZABÁLYOK

Amennyiben a termék (az újként történő első vásárlás időpontjától számítva) a jótállási időn belül a gyártás, vagy a gyártás során nem megfelelő anyag alkalmazása miatt meghibásodik, azt a Jótállási területen belül az importőr hivatalos készülék szervize térítésmentesen megjavítja, vagy a terméket, vagy hibás alkatrészét kicseréli, amennyiben a hibás alkatrészre a jelen Jótállási jegyben írt feltételek, és korlátozások figyelembevételével a Szerződéses jótállás érvényes. Minden kicserélt termék, illetve alkatrész tulajdonjoga a cserét elvégzőre száll.

Jótállás csak a jótállási időn belül, a hibás termék átadása, valamint a vásárlást bizonyító, a vásárlás dátumát, a modell típusát és az eladó forgalmazó nevét tartalmazó eredeti dokumentum (jótállási jegy, annak hiányában számla vagy nyugta) ezen adattartalmában olvasható és sértetlen bemutatása esetén érvényesíthető. Ellenkező esetben az importőr hivatalos készülék szervize a díjmentes jótállási szervizszolgáltatást visszautasíthatja.

A jótállás nem érvényes olyan termékekre, amelyen a típus- vagy sorozatszámot megváltoztatták, törölték, eltávolították vagy olvashatatlaná tették.

Kérjük a jótállási jegy vásárláskor történő megfelelő kitöltését körültekintően ellenőrizze, a Jótállási jegyet pedig gondosan őrizze meg. Elveszett Jótállási jegy pótlására csak az eladás napjának hitelt érdemlő igazolása (pl. dátummal és bélyegzővel ellátott számla, eladási jegyzék bemutatása) esetén van lehetőség. A jótállási jegyen történt bármilyen javítás, törlés, átírás, vagy valótlan adatok bejegyzése a Jótállási jegy érvénytelenségét vonja maga után.

Kérjük, hogy a termékből eltávolítható adattároló eszközök elvesztésének/meghibásodásának elkerülése végett azokat a termék javításra leadását megelőzően távolítsa el a termékből.

A jótállás nem terjed ki a hibás termék importőrhöz, illetve az importőr hivatalos készülék szervizéhez, a nem importőr által megjelölt szállítmányozó által történő szállítással kapcsolatos szállítási költségekre és kockázatra.

Jelen jótállási jegyen megadott termékre a Gyártó további kiegészítő jótállást is nyújt(hat), melynek feltételeit – terméktől függően - a megvásárolt termékhez csatolt Használati Útmutató és/vagy a Gyártó hivatalos honlap tartalmazza. A Fogyasztó a jogszabály alapján kötelező jótállási időn túl a termékkel kapcsolatos jótállási igényét a Gyártó által meghatározott képviseleti pontokon jelezheti.

Jogvita esetén a Fogyasztó a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák mellett működő békéltető testület eljárását is kezdeményezheti.

JÓTÁLLÁS KERETÉBEN VÉGZETT JAVÍTÁSOK/CSERÉK:

Bejelentés dátuma:	Visszaadás dátuma:
Hibajelenség:	Jótállás új határideje:
Új azonosító szám:	Munkalapszám:
(Ph)	Elvégzett javítás/csere:
Bejelentés dátuma:	Visszaadás dátuma:
Hibajelenség:	Jótállás új határideje:
Új azonosító szám:	Munkalapszám:
(Ph)	Elvégzett javítás/csere:
Bejelentés dátuma:	Visszaadás dátuma:
Hibajelenség:	Jótállás új határideje:
Új azonosító szám:	Munkalapszám:
(Ph)	Elvégzett javítás/csere:

Az eladó (jogszabályi jótállás kötelezettje) bélyegzőlenyomata és a Jótállási Jegy kiállítás során eljáró személy aláírása	Vásárló aláírása
--	------------------